

Nr. 95.

Brasovu,

3. Decembre

1856.



GAZETA

TRANSSELVANIEE.

Insciintiare de Prenumeratiune

la

Gazet'a Transsilvaniei

dela 1. Decembre si pe an. 1857.

SEMESTRU I.

Pe 6 luni 5 f., pe $\frac{1}{4}$ 2 f. 30 cr. m. c. in laintrulu Monarchieis
si 7 f. m. c. (séu 21 sfanti) in tierile neaustriace pe I. Sem.

Prenumeratiunea se pote face pela onoratii nostrii DD. corespondenti si sprijinitori ai organului acestuia, si anumitu: In Ardealu; Fogarasiu la Dn. vicariu *Joan Kirilla*. Sibiu: D. Andreiu Muresianu conc. gubernialu; in Sebesiu: D. protopopu *Joane Deacu*; Deva: DD. negotiatori *Moldovani*; Hatiegu: D. vicariu *Stefanu Moldovanu*; Alba-Julia: D. *Augustinu de Popu*; Zlatna: D. protopopu *Gregoriu Mihali*; Abrudu: D. *Joane St. Siulutiu*; Blasius: Dn. *Joane Rusu*, profesoru; Torda: D. prot. *J. Szakalai*; Clusiu: D. prot. *Joane Negrutiu*; Gierla: Dn. prot. *Simeone Bocsia*. Simleu Silvanici: D. vicariu *Demetriu Coroianu* si D. protopopu *Joane Lobontiu*; in Naseudu: D. vicariu *Macedonu Popu*. — In Reginu: D. protopopu *Mihale Crisanu* si D. Perc. *J. Maieru*; in Mures-Osiorhei: D. negotiatoru *Fulep*; in Gy. Sz. Miklosiu Dn. protopopu *Aarone Boieru* si altri binevoitorii.

In Marmati'a Sigetu: Dn. prot. *Joane Mihali*; in Baia mare: D. *St. Valeanu*, prot. in Ardușatu etc.

In Poceaiulu Ungariei: D. *Mihale Fagarasianu*.

In Urbea mare: *Cancelaria Diecesana*; Beișiu: D. directoru gimnasialu; Sarco: D. *Joane Munteanu*.

Banatu, Lugosiu: DD. *Jova Popoviciu* si *Demetru Popavita* negotiatori. Temisióra: Dn. *Julianu Janculescu*, translatoru gubernialu; Aradu: D. *Atanasiu Sándor*, Dr. de medicina; D. *advocatu Arcosi s. a.*

In Bucovina: D. *Aarone Pumnulu*, D. *Danu* si Il. *Porumbescu*.

In Moldova: D. T. *Tautu* si Libr. *Codrescu et Petrini*. Se pote prenumera securu prin c. r. agentii.

Bucuresti: Dn. Librieriu nationalu *Alessandru Danilopolu*, Campulung: DDnii *Frati Rucarenii*. In alte orasie prin posta agentiei se pote trimite deadreptulu si primi diurnalulu.

P. on. Domni susu insegnati se roga, ca in interesulu publicitatei romane se binevoiesca a lua asuprasi si pe viitoru misiunea de sprijinitori ai diurnalului acestuia.

Scrisorile numai francate se primesc.

FÓIEA va depinde dela Numerulu prenumerantilor.

Monarch'a Austriaca.

Partea oficiosa.

Ministrulu de interne a denumit upe comisariulu de prefectura Ferdinand Schachterl de secretariu gubernialu la gubernul Ardeleanu.

Presiedintele c. r. tribunalu apelativu a datu unu postu vacantu de accesistu la tribunalulu acelasi, diurnistului dela c. r. tribunalu din Orestia Joseph Kovacs si altu postu de accesistu la tribunalulu din Bistritia cancelistului judecatorescu Karl Lechner.

Pentru tieri straine 7 f. pe 1 sem., si
pe anul intregu 14 f. Se prenumera
la tote poste c. r., cum si la toti cu-
noscuti nostri DD. corespondinti. Pen-
tru serie „petitu“ se ceru 4 cr. m. c.

Emisele Maiestatii Sale Imperatului din diu'a ani-
versara a Suirei Sale pe tronu.

2. Decembre.

„Iubite Maresialu Campestru conte Radetzky!

Eu astu pe catea gratie a erta cu totulu pedepsele urmatorilor condamnati pentru crima de maiestate si alte prevaricatii criminale in contra ordinei publice (urmeaza numele la 70 de agratiati).

„Iubite Maresialu Campestru conte Radetzky!“

Amu otaritu a redica acum cu totulu secuestrul suptu care in 13. Februarie 1853 se aruncasera averile emigratilor politici ai Regnului meu lombardo-venetianu. Domnia Ta vei emite fara intardiere mandatele destoinice spre a se inapoaia averea aflatòria acum suptu secuestru, celora, carii se voru legitima de mandatari respectivelor proprietati. Asemenea te imputerescu si pe viitoru a otari despre petitiunile refugitilor politici facute pentru re'ntorcerea libera fara pedeapsa si pentru reconcederea dreptului de cetalianu alu statului austriacu si sa le dai gratia ceruta, daca petitionantii prin darea unui reversu se voru obliga cumea pe viitoru se voru purta ca supusi loiali si creditiosi.

Te insarcinesu ca indata sasi publici rescriptul meu acestu suveranu.

„Iubite Maresialu Campestru conte Radetzky!“

Pentru acoperirea lipselor lucrarilor mai mari care se arata a fi de lipsa spre restaurarea bazilicei sfantului Marcu resolvescu o suma anuala de 20,000 fr.

Déca in decursulu anilor suma spre scopulu atinsu menita aru inceta a fi de lipsa tota sau o parte din ea, atunci sau sum'a intréga sau restanti'a din ea sa se capitalidieze spre imultirea averei presente a bisericei santului Marcu si interesele ce voru incurge din ea se se intrebue necurmatus spre bun'a sustinere a zidirei bisericei.

In óra ce facu eu acésta cunoscutu ministrului meu de interne te insarcinezu se ordinez cele de lipsa, ca se se puie in esep-tuire. —

Partea Neoficiosa.

TRANSSILVANIA.

Sibiu, 9. Decembre n. „S. B.“ impartasiesce o scire de cea mai mare importantia pentru cei, ce asteptara indemnisaarea pentru perduele decime; testulu scirei e acesta in traducere:

Din Fontana demna de incredere primim scirea, cum ca pertractarile definitiva asupra intrebatiunei desdemnificarii venitelor din decime, de care se tiene si intrebatiunea despre desdemnificarea pamentului sasescu obligatu la decime, ar fi intre inaltele ministerii, impartasite la acesta, in cursu deplinu, si ca asternerea prea umilita a respectivului proiectu de patenta spre aprobarare preanalista in aprope perspectiva.

Din Bucovina, 29. Noembre n.

Me grabescu Domnule, sa-ti referediu, ca la noi in Bucovina sunt astadi toti ochii indreptati spre monastirea Putnei, unde e eter-nulu repausu al pamentescilor remasitie ale Eroului Moldovei si Dom-nitorului ei celu mai gloriosu si mai parintescu, Stefanu celu Mare. In acea monastire adeca, se descoperi astadi mormentul acestui Domitoriu prin o comisiune politica ecclesiastica si

sanitara, cu scopu, ca osemintele marelui acestui barbatu sa se asie-
die intr'o cripta asia intocmita, ca ori si care doritoriu se pota asi
imfatisiosia reverintia sa moasceloru acestui „luciferu alu Moldovei,”
sa pota face aceasta nemidilocitu, ba si chiarn venerabilele lui ose-
minte sa le vada.

Aceasta proiectare e a preacuviosului antiste si archimandritu
monastirei Putna, Domnului Artemonu Bortnicu; si publicitatea nu
potre, scopului acestei proiectari, sa nu'i aduca cele mai vii mul-
tiamiri.

Eu vorbescu de aceste, si nu descriu aice nesprimabilele bucurii,
ce se manifestedia numai, din andiu, de aceasta intreprindere care e
orenduita din partea inaltului nostru gubernu, pe temeiuu acelei pro-
puneri din partea numitului archimandritu si antiste Dn. Artemonu
Bortnicu,

Dar' maine 'ti voiun serie mai pe largu totu; caci le voiun asta cu
siguritate: pentru acum atata-ti mai adaugu, ca pe lenga acelu entu-
siasmu, carele, cum diseu se manifestedia pe alocurea din causa res-
pectivei intreprinderi, recunoscintia catra inaltulu nostru gubernu,
carele o multiamire atatu de eclatanta, si aceea, intregului elementu
romau, prin incuviiotarea frumoasei propunerii a numitului archiman-
dritu, concesa, numai pucinu este mare si sincera.

Scriu aceste in apropinea Putnei, si chiaru trecu pe dinaintea
mea o multime omeni pedestri, calare si cu carra precum si mai mul-
te trasuri elegante, care se grabescu, dupre cum mi se spune, la Put-
na, totu cu acelu scopu, cu carele eu me grabescu, ad. pentru a ve-
de deshumarea remasiteloru marelui barbatu. —

Maine deci mai multe.

AUSTRIA.

Bienă. Ревістъ політікъ. *Ли* тіжлокъ азъторъ
андоіел ші амъцірі політіче, де карі маі ла үртъ се сатэръ ші
челъ маі зелосѣ чітіоръ, жерпальдъ „Bandeper“ архікъндъ ої
съ къ дествлъ пътрнде престе totъ кътпвль політікъ скріе къ
датъ din Bienă 1. Деч. үпеле ка ачестеа:

Нълвка зпей аліанде ръко-французешті лиқъ totъ се маі а-
ратъ не червъ ка ші лиаінте къ о лъпъ амерінгъндъ ші спѣрнди
не ачейа — карі ажъ плъчереа де а фі спѣріе, — еаръ де ачейа
съпъ маі тълі де кътъ с'ар креде.

Че е дрентъ, дѣкъ Франца аре воие de a пърчеде не кале
політічей къчерітбре (съвѣжгътбре), апоі джнса афъ къ ачестъ
прівінду впълъ алатъ фіреськъ ли Ръсія къреіа лиқъ і плаче а съв-
жъга; пътрнкъ Rъsія ші пътн Rъsія поте ли тінде Франціе тъна
ликтъ totъ дрінде de a ѿші престе фронтіереле сале, фъръ
ка прів ачеста съші вѣзъ вреодатъ амерінгъде інтереселе про-
пры. Апоі оріче сервіцій чере впълъ контра-сервіцій, еаръ ачестъ
леще се поте апліка фортъ біле ли тінде Франца ші Rъsія, фъръ
ка фірештіле лоръ інтересе речіпроче съ се ловескъ ли капе-
те; къчі адікъ інтре Франца ші Rъsія ѿпът цері тълела тіжлокъ;
Франца поте окзпа ла Penă din ҆ерманіа фъръ ка съї пасе Rъ-
сіе ші Rъsія поте съвѣжъга ла Dнпъре, ли ръсърітъ ші не аіреа
фъръ ка съї пасе Франціе^{*)}.

De алъ парте ли пътъ пътъ ка гъберніалъ французескъ
де акът съ апъче не кале агресівъ, пътъ къндъ ну ар фі сімітъ
ши лишпінсь прів чеа маі din үртъ пе чесітате не ачейа кале пе-
рікълбсъ лишпінте. Нъмаі пешие ликъркътърі mapі din лъвптръ
съї din афаръ ар пъте лишпілека не Наполеон ла үпълъ асете-
неа жокъ de вабанкъ.

Ли пр'ачеа съмъпъ фортъ, къ сістема легъпътбре de акът
се ва маі контина. Кабінетъ din Тізлерій (рещедінда ли пътъ-
рътескъ) ва кокета къндъ лифрента къндъ ли откінга. „Monito-
rъ“ ші „Konstittuціонъ“ газетъ de totъ оїчіалъ ші газетъ
семіофічіалъ воръ маі лові ші воръ демінгі кътвба тімпъ ли кобъ
ши ликоло не впіш ші не алдій, не енглезі, австріач, апоі ші не
рещі, апоі үпеорі ші не търчи, еаръ totъ ачелое воръ афла пар-
тізані ші крединчоші, оамені үшореі, сърачі къ дахълъ,
славі de лицеръ.

Бърселе ші пъблікъ воръ фі астъзі леѓрі ка кърбепеле,
тъніе рътені ка трандафіръ ші ну воръ личета de a фі амъ-
ций непрекърштъ прів таневре de патвра ачестора. Ли пр'ачеа
легъпътбре не фірешті ли чепъ а се дестръста, легъпътбре
каре с'ажъ пъскватъ ли ани din үртъ пътн din тріста ші нефі-
ріеска старе а Европеі, апоі ли чепъ а се форма ші ликъега алте
легътвіце маі фірешті, ші поте къ маі ферітбре (?).

Кавса оріенталь ну а фъкътъ пічі үпълъ пашъ ли декърсълъ
ачестеі лвпі. Dнпъ че ли үрмареа декіаръчунеі категоріче а
кабінетъ din Bienă маі личетъ ларта пътрнкъ контінзарае окъ-

пъріл Прінчіпателоръ прів австріач, апоі се іві ла тіжлокъ din
ноі діфікътатеа регулъреі фронтіерелоръ de кътъ Бессарабія,
окзпареа інсълі шерпілоръ ші Болградъ, съї маі къ алте
къвінте: Кавса либертъції Dнпъреі. Пентръче? Пентръкъ
інсълі шерпілоръ се афъ ашезатъ ли пре дозъ гърі але Dнпъреі
ши ачесаш се поте префаче ли пр'о търіл кътплітъ ші стадіоне
de коръбі, лвкъ de каре ар фі фостъ фортъ біле, дѣкъ діпло-
матії шіар фі адесъ амінте din каплъ локълъ; еаръ Болградъ
есте ашезатъ астфелъ лъпъ лакълъ Іалпъкъ, ли кътъ аколо пе а-
челаш лакъ се поте гъті оршікъндъ о флотілъ каре съ ловескъ
дрептъ ли гъреле Dнпъреі ші съ се личерче але ликіде. Аноі
пътълъ либертъції Dнпъреі есте пътрнкъ Австріа челъ de мол мape
ли пешие дрінде din totu челе патвра пътърі каре се лвасеръ de
басъ ла ликіеира трактатъ de паче.

Сілінделе de впінне ли Церіе рошпнешті апнпд къ ли-
четъорълъ de totъ, пътрнкъ бінъ ла къпштінду, кътъ
ачесаш ну ар фолосі пішкъ. Австріа ну одініоръ ну ва пътеа
съфері, ка ла фронтіера са de кътъ съд-остъ, адікъ ла гъреле
Dнпъреі съ ръсаръ впълъ Піемонтъ рошпнескъ, адікъ впълъ регатъ
перікълосъ прекът есте алъ Сардинія ли Италия, пътрнкъ съ де-
вінъ впълъ локъ de лвпъ алъ інтріцелоръ паціонале ші алъ ли прж-
рінделоръ стріліне връштъшешті, ші Австріа ну с'ар с'ї, че-
рпнди дріндеа, де а порні токта ші впълъ ръсбоіз пътні пеши
ка съ ли пешие чирие Прінчіпателоръ ли пр'о сінгъръ статъ.
Се паре къ Австріа zic'o ачеста ші къ чеі къроръ лі с'а zic'o
а жъ ші ликълесъ, прів үрмаре проектълъ впіріе Прінчіпателоръ
с'а ші делътвратъ къ totu.

Съ се маі цінъ конферінде съї ну а?
Ачеста ера пътъ а-
кътъ пътълъ прінчіпалъ, пе лъпъ каре се ли тірісеръ діферінде-
ле, адікъ пе'пвоіеліе ли пр'о Англія ші Франца. Ачоітъ ді-
ферінду жъдекатъ маі деанропе есте de o ли пешие тълъ маі
mape de кътъ с'ар креде ла пріма пърере. Пентръче съ се маі
цинъ конферінде?
Ажъ трактатъ din 30. Марцъ ну а фостъ de
ажкъпъ, ну а регулътъ totu лвкърріле кътъ се къвінте?
Дѣкъ ну, пентръче ну?
Дѣкъ ашea, еаръш маі ли пр'о бе-
зъвріе? Се паре ли писъ, къ Лордълъ Кларенданъ мі-
пістрълъ Англія авзсе totu дріндеа токтае къндъ zicece:
Ачеста съ впълъ трактатъ de паче, слъ ли писъ пічідекътъ ну есте пачеа. —

Cronica strina.

ФРАНЦІА. *Парісъ*, 6. Дечетнр. Гъбернълъ с'а пъсъ къ
totъ adinsълъ ne черчетареа релеморъ din лъвптръ, de каре съ-
феріе ші пешие каре есте пътълътъ попорълъ маі ли totъ Франца.
Адевъратъ къ гъбернълъ поте adъче пешие сінешті o десвінхіре
mape, къ адікъ ли Франца патвра апі впілъ днпъ алдій ажъ фостъ
totъ неродиторі; къ totъ ачеста локътіорі ші маі вжртосъ чеі
дела четъціи чеі de лвкъ ші прів үрмаре ші пе.
Гъбернълъ веде ші сімте къ пътълътъріе есте mape; къ totъ ачеста
липсълъ пътъ акътъ, пічідекътъ ну а съферітъ ка пътълътъріеа
съ се тапіфестеze pe фацъ, адікъ прів жерпаде.
Акътъ ли писъ с'а сокотітъ алтъшінтрае ші се съпъ таре, кътъ тінпілъ ші а-
пътъ жерпаде de прів цінътърі (департаменте) се воръ маі
зшора de кътъшеле ли каре заікъ дела 1852 ли кобъ, лі се вада
адікъ воие de a скріе маі ліберъ асвіра тревілоръ din лъвп-
тръ; пътрнкъ ли челе din үртъ totъ рътъпе адевъръ пекътъ
ли веічъ, кътъ пешие гъвернілъ пълічітатае есте din totъ
тіжлочеле чеі маі сінгъръ тіжлокъ de a пътънде ла къпштінда
адевъратеі стърі а лвкъррілоръ. Вомъ ведеа че се маі алеце
ли писъ ші din ачесте промісівні.
Ли пр'ачеа партітеле даштанае
дінастіе de астъзіи ѿпът къ totu neadormіте ли пр'о аї грътъді
челе маі федрітіе грэйтъці ли др'тъ ші а фаче ка съ ну' фіе
біне пічі къ каплъ de пітъръ пічі къ пітъра de каікъ. —

— Політика маі ли палътъ ли пешие афъ ли дествлъ конфесі-
зне. Маі de кържандъ ли пісъ се спъле ка de сінгъръ, къ пеанъ-
ратъ се вада pedeckide впълъ поі конгрессъ съї конферінде totъ ли
Парісъ, вnde съ се таіе odатъ поізъле діфікълътъ ка с'а з'є
ростиогітъ ли др'тълъ впілъ пічі константе. Съ маі dee Dнп-
незеъ. —

ІТАЛІА. *Січілія.* Deонре ли пешие din Січілія се
республікъ акътъ штірі посітіве прів маі тълте капале.
О депешъ телеграфікъ оїчібсъ din Неаполе din 30. Ноемвръ сосітъ ли
Парісъ anппдъ къ реекіла ал прорѣтъ ли провінція Палерто а-
пътъ ли Цефалъ. Din Палерто се трътісіеръ тръпе ли Цефалъ
спре a підъші реекіла, каре авеа ли фр'тъ пе капії тішкърі-
лоръ дела 1848, апътъ баронъ Bendibergna. — K. Валевски прі-
windъ депеша ачеста ли підатъ се дасе ла Наполеон ші конфері къ
елъ престе о бръ. —

ГЕРМАНІЯ. *Берлінъ*, 4. Дечетнр. Се штіе къ рега-
тълъ Прісіеі добъндіце ли писъ маі пайті de a 1848 впълъ фелъ de
констітюшні, каре апоі се прафъкъ таре спре маі лібераль, днпъ

^{*)} Штітъ есте, къ ла 1812 Наполеон чеі таре скрісесе яї Александръ, ка ачеста съ свѣжъце Молдова ші Цера рошпнескъ, еаръ елъ съ
окъне din ҆ерманіа. —

аҷеа de врео дои ани дикоche өаръш i се маи рестріпсеръ фрж-
неле, дись нв преа таре, пептрвкъ міністерівлъ нв преа асклтъ
de іспкѣрі, адікъ към амъ зиҷе de боіері. Ҳп зіле ачестеа се
дескісөръ камтерел. Рече дете тетрілоръ впъ дежвпъ, къ
каре окасіоне Maiest. Са зісе да шаоъ: „Амі паре ръв къ din
камера денітацилоръ ліпосекъ атътеа капете еминенте, de ші а-
челеа се афла не бапчеле опгеччпел. Mie ҳп кътъ пептрв пер-
сона тиа ҳші плькъ тотъдеаизна, дёкъ партіеле ҳп камтере ҳші
даш пе фадъ пъреріле лоръ фъръ сфиблъ ші ҳші опгпш адеврвлъ
верде ҳп фадъ; пептрвкъ нв маи ашea побе чіпева ажпце, а-
фаръ din ачелеа, да впъ ресклатъ ші ҳші побе фаче шіеші о
жідекатъ ші хотържre. Ашea қавъпъ ввпвлъ реце, бре дись
ші міністри? (Bandepop.)

ТУРЧІА. Konstantinopolе, 28. Ноемвр. „Жърпалвлъ de
Константинополе“ адіче ліста тутроръ міністрілоръ, днпъ каре
Решідъ в таре Beziръ, Етем міністръ de естерле, Ріца de рес-
боіз, Мехемед Амі de марінъ, Махтаръ de фінанце, Месса Са-
феті de комерчі, Ішкетъ de поліціе; Амі Паша, Мустафа Паша
ші Фадд Паша съпт denітацилоръ тетрілоръ аі камітедлъ фъръ порт-
фоліз. —

PODOCС. Ачесгъ інсль сафері маи дъсплзі о стрікаре
таре прін кътремвръ de пътълъ ҳпфірошатъ, каре костъ касе
ші віеці de омени, ашea ҳп 12. днпдлъ фылдервлъ ҳптр'внъ та-
гарзинъ къ пълбере de пъшкъ, се anpince ші фъкъ стрікъчпе не-
азітъ. Ҳптр'о кореспондингъ din локъ ҳп „B. R.“ се скрів а-
честеа:

„Din тóte кълдіріле ші каселе din прецірвлъ локвлъ ісвк-
нрій, нв а маи ръмасъ піатръ песте піатръ, ші сінгра прівіре
каре се ҳпфъшішезъ оқілоръ, есте о ҳптінъ қажпіе de ріне
лпкъ фылмерінд, әкоперінд Dzeъ штіе че пътълъ de жертве
сдробіте съптъ греятатеа лоръ.

Акът се окъпъ не'пчетатъ a decrона kадавреле ші сінг-
ріле персоане че аж ісбтітъ а скъпа, съпт 5 сағ шасе, каре ші
ачестеа съпт, непорочії, ҳптр'о старе жалпікъ.

Пъпъ акът нв се побе шті пътървлъ жертвелоръ; са кон-
стататъ къ тóте ачестеа къ ері, са ҳпторжжатъ 300. Фами-
лія Kaimakamzly de Podocă Pertevă Efendi, комплъ de 18
персоане, а перітъ ҳптрреагъ, ші кіар Kaimakamzly каре се афла
ҳп палатвлъ гъвернаторвлъ ші каре се гътіа а се ҳптоарче ла
днпсль кътева minatea ісвкнрій, нв e даторъ оқыпареа
са de кътъ ачестеі ҳптжрзіеі къчі локвінца са афъндасе ҳп
апроніре de локвлъ ачешті ҳптшплъ, ар фі передтъ ші елъ
віаца дака с'ар фі ҳптороръ кътева minatea маи nainte.

Векеа катедралъ a St. Ioanъ ші клополіда са нв маи есіс-
ть; палатвлъ тарілоръ таестрі аі opdineлві аж перітъ маи къ
десвършире ші түрвлъ чеасорпіквлъ фъкътъ de Ҳ. Са Феті-Паша
есте къ тутвлъ різінатъ.

Ҳп тахалале стрікъчпіле нв аж фостъ тарі, дар къ тоате
ачестеа нічі впъ ҳеамъ н'а ръмасъ сдробінъ да вре о касъ.

Тоате депосітеле de гржъ а де гъвернвлъ fündъ държмате
din ачестъ дзрероасъ ҳппрецизізре, спре ковжршіреа непорочі-
рій, перспектіва фоаметі ар пътіа съ се ҳпфъшішезе dнtr'vнъ
minatъ ҳптр'алтълъ ҳпгрозітіре непорочіділоръ локвігорі al Podo-
сълъ, дака нв се воръ adonta тъсірі гравіче din партеа гъвер-
нвлъ спре a предпітіна o асеменеа непорочіре. Се пъдъж-
деште ҳпсъ, ҳп асеменеа ҳппрецизізре, къ Ҳпалт. Портъ ҳп
віна са воіпъ, ба да ҳпдатъ opdine ka депосітвлъ ҳпсемпітъ
de прафъ каре маи есте Ҳпкъ ҳп ачесіз фортъ, съ се рідіче,
къчі кътева съте de ока de прафъ ва фі маи твлъ de кътъ тре-
бвічосъ пептрв требінцеле фортвлъ.

— Гъвернвлъ імперіалъ а порыпчітъ а се трімете пътіроос
ажтобре непорочілъ орашъ Родосъ ші а порыпчітъ къ de
акът ҳптаіте пръфъріле імперілъ съ се ашезе департе de
ораше.

— Асеменеа са маи ҳзатъ тъсірі ка фаміліде непорочі-
кітіе dнпъ invenidлві din Нера, съ фіе ҳпдатъ ашезате, зпеле
ҳп варачеле dela Галата-Серайлъ ші алтеле ҳп deosebіte квар-
тире түрчепті, ҳпапоеа чімітірвлъ грекъ dela Нера ші Ағ-
Камамъ. —

Tier'a romanесca si Moldavi'a.

Iash, 19. Ноемвр к. в. „Газета de Mold.“ ne ҳптп-
тъшеште ҳртътіроре:

Департаментвлъ кътвлъ ші алъ інстрікцие пъліче.

Дирекція пансіонатвлъ пептрв ҳпвъцътіра фетелоръ, адоп-
тіндлъ ҳптре алте тъсірі atipgътоаре de елевіле іттерле, ші а-
чеа de етреа впіформе de колоръ впіт-лпкіс, ші а кърора
класе прін deosebіte колорлъ а чіпгътоаре се воръ деосъі, а-
дзче ла къпоштінца пърінлоръ локвіторі de a трімете ne'птъ-
рілеть матері de лъпъ de ачелъ колоръ сеаъ предвлъ ei ші а ла-
крвлъ зпеі ҳпбрѣкътінте dнпре modвлъ отаторпічітъ.

Газета de Moldavia ҳпкъ пъблікъ депеша телеграфікъ de
маи ері аша: O deckoperipe din челе маи інтересанте пептр
історіе ші археология Moldovei, с'аф фъкътъ ҳп Bozovina. Есть
копоскътъ къ Stefan Mare се афъ астрвкатъ ҳп Monast-
reia Pătrna, unde се веде Mausoleul съд. Традиция каре със-
ципія къ incignile (семпіle Domnenești) але ачестіе ероу съптъ
аколо депозе, с'аф фъкътъ впъ фактъ. Комісія каре аж пъшітъ
лптрв черчетареа тортъптулъ, аж гъсітъ аколо Корона Съвере-
нлъ Moldovei, ші асть тътпіларе ni с'аф ҳпкъпштінцатъ пріп
вртътіаре депешъ:

Депешъ телеграфікъ. Червень 20. Ноемвр (2. Де-
чевр) 1856, 10 оаре 50 min. dimineazъ, сооітъ ҳп Iash la
12 оаре.

D-сале Пост. Г. Asakі ҳп Iash.

Корона ҳзі Stefan Вbd. челъ Mare с'аф гъсітъ ҳп Monast-
reia Pătrna, unde с'аф реквоскътъ ші с'аф deckiof тортъптулъ
съд, ачелъ ал філдлъ съд Bordan Вbd. ші ал Domnei сале, ҳп-
кърлънд вол ҳппъртъті detaівrile.

(евескісъ) Александръ Хортвзакі.

— „Газета de Moldavia“ аре deонре догареа преоділоръ
ачестеа:

„Департаментвлъ кътвлъ іні ал ҳпвъцътірілоръ пъліче не
лппъртъшеште ҳртътоареа анафора, че аж къштігатъ ҳпалта ҳп-
къвіїцаре a Ec. C. Kaimakamzly din 10. a крентеі.

Еселенція Воаотръ!

Indemnatъ de ҳппрісслъ оғісслъ Еселенція Воаастре atін-
гъторіл de ҳптіареа tіnerітіе сътепе, не лъпгъ тъсіріле че аж
пропхсъ ҳптрв ачеаста съв-скрісълъ прін рапортвлъ No. 5511,
маи adaoше ші ҳртътоаре: ка челе ҳпndamentale ші ҳп ста-
ре de a realiza скоплъ ҳпгріжірелоръ Еселенція Воаастре.“

„Атътъ сінітеле скріптіръ, кътъ ші ҳпцълепді векіті, де-
нітескъ не попоръ de түртъ ші de пъсторъ не ачеі че'лъ повъ-
зескъ, ҳпкътъ de ла ҳпцълепчкеа ачеастора ші de ла аскъл-
тареа ҳптороръ ҳпты, атърпъ пліпіреа ҳпдаторіпде, ла каре ҳпбі
съптъ кетаці а фылтві не пътъптъ.

Ачеастъ ҳпдаторіре ҳпсъ асупра парохілоръ, есте ҳпа din
челе маи съвліте а сочіетъде, ші барбаці кърора ле есте ҳп-
кредінцать, се қавіне ее фіе ҳпкъпцізі de респектвлъ пъблікъ,
прін сініценія кіетърі ші прін a лоръ пропрії фытвірі.

Трэбъе ҳпсъ a се търтърі, къ din епоха віеці патріар-
хале пъпъ астъзі, ачесте ҳпловшірі с'аф лъпчезітъ. Ҳпкътъ леңеа
політікъ аж фостъ небоітъ съ віе ҳп ауторвлъ ачеі еклеміастіч,
пептрв рестаторпічіреа клервлъ ҳп треапта са чеа Ҳпалтъ. De
ачеа ші ла поі регламентвлъ органікъ, нв пътai къ аж ҳп-
тітіеетъ істітърі de семінарій пептрв формареа пъсторілоръ спі-
рітвалъ, дар с'аф ҳпгріжетъ ҳп кътва а ле асігра ші о віацъ
маи ҳндемпатікъ прін політій ші прін сате.

Міжлоачеле ҳпсъ, хотъръте de регламентъ ші търпнітіе
пътai ҳп підіпеле локві de храпъ, че пропріетарі съптъ даторі
ка съ dee сервіторілоръ бісерічешті de прін сате, ацілгъндлъ de
демілътъ a пътai фі пічі ҳзатъ ҳпдестътіаре, ка съ поатъ асі-
гра съсістенціа ачеастора, къ атъта маи твлъ къ кътъ локвіторій
сътепе ҳп контра ҳпдаторіре че аж, adecъ нв се съпнпш a ла-
кra ачесте локві, прекът се добедеште din актеле департ. din
ачеаста аж резултатъ ші резултъ:

a) Къ ачеі че съптъ кетаці a съвърші d-zeeshтіle taine ші
a топаліза локвіторій, се вѣдъ небоіці a пърсі ҳпдаторіріле
лоръ, чи a се ҳпделетпічі къ челе маи остеітіаре лакрърі, сеаъ
a се deda ла спекуляція дегрѣдътіаре карактервлъ лоръ, пептр
a'ші прокра тіжлоачеле de віеціріе, ші

b) Къ чеа маи таре департ. din tіnerій че съвършескъ ҳп-
въцътіріле ҳп семінаріе, възіндлъ сортеа вреднікъ de тъпгйтъ a
преоділоръ de астъдзі, преферъ a Ҳпбъръцоша оствітіе қарієрі
чівіле, че ле ҳпфъшашъ пъдехдеа зпеі ekzistенце маи ҳнд-
емпатікъ, ҳпкътъ аст-феліж се німіческъ тоате сіміделе ші кел-
твіліле каре се факъ ҳп формареа зпоръ асемене, пептрв ка-
ріера бісеріческъ.

Atendoъ ачесте пеквіїпц, прін впъ memoаре de стареа
ҳпвъцътірілоръ бісерічешті din царъ, с'аф съпсъ скатвлъ адми-
ністратів ҳпкъ din апзлъ 1854, ҳпсъ комісія ҳпсърчіпать de
елъ къ десватереа ачелъ memoаръ, не маи ҳптрвindгое, аж ръ-
масъ пъпъ астъдзі къ totвлъ ҳп пърсіріе.

Дечі ҳпвъцътірілоръ Ec. Воаастре, fündлі пастратъ терітілъ de a
realiza пътічоаса ҳпбълтътіцре че рекламъ тристіа позиціе a
сервіторілоръ бісерічешті, съвскрісълъ се гръбеште а съпнпш la
ҳпкъвіїцаре Ec. Воаастре, ка de o datъ пъпъ la вітоареа ре-
организаціе, къндлъ квестіа ачеаста нв поатъ съ рътъсъ перег-
латъ ҳп totвлъ, съ се ісс тъсірі пептрв дплеспіреа, аж та-
каръ a есістенціе преоділоръ ші ачелорлалці сервіторі de ne la
бісерічіле афътоаре ne тошіле клервлъ; ші fündлі къ кіар ҳп
прітъвара вітоаре, аж a oe da ҳп посесіе впъ пътърв de то-
шіл, съ се къпіндлъ ҳп контракте ne лъпгъ чеделалте kondiцii:

БОЛЕТИНЪЛЪ ОФИЧИАЛЪ.

Nр. 8980/1856.

ПОБЛІКЪЧІЙНЕА.

Ла опінічійнеа дпаль тъ съ ва дпчепе дп 15. а ле лвпій квргтбре конскріереа жпілоръ, че се афъ дп вжста суппсъ облегчтітелоръ дп олжва тілітаръ, ші ачеаста спре скопвл рекрятрій ескрісе пе апвл 1857.

Дечі даръ тоді ачеа, карій стаѣ дп вжста дпсемпать, ad. карій с'аѣ пъсквтъ дп апії 1836, 1835, 1834, 1833 ші се афъ актм петрекндѣ аічі, се дожъпескъ къ тотъ adісхлъ, ка съ пъ се депртезе din Брашовъ дпнайте де че воръ лва капътъ квръріе конскріціоне; пентръ ка съ се погъ пресжпта дпнать ші ордектіорі воръ фі провокаді де комісіонеа компсъ пентръ ескрітереа лвкръріоръ ачеаста.

Маї дпкодо, стрѣлій че се афъ аічі ші суптъ пъсквтъ дп апії съсъ дпсемпаци, оръ воръ фі дпплітъ облегчтіонеа тілітаръ, оръ пъ, се провокъ, ка челъ тълтъ пъпъ ла юліата Ianuарія 1857 съ се пресжпте къ докуметеле сале де кълтіорітъ, че ле аѣ а тъпъ, съдъ къ адеверіцелу din локвлъ паштеръ, дп каса сіфатвдѣ ла пътіта комісіоне, къ атътъ тай вжросч, къче, ла din контръ, фіекаре суппсъ ла облегчтіонеа тілітаръ, кіаръ ші къндѣ пъ се ва дінѣ де комітіонеа де аічі, каре ва пеєзга дп сеамъ ачеаста дапе де штіре, дѣкъ се ва афла пе аічі дпн тімпвлъ ачеаста, съ ва тракта ка впвлъ че п'аре паспортъ ші се ва дпрола дп тіліце къ сіла, дп дпделесчлъ дпталелоръ норматівъ състътіоріе дп прівіца ачеаста.

Брашовъ, дп 7. Дечембрь 1856.

(2—3)

МАЦІСТРАТУЛЪ.

ЛІШІІНЦАРЕ

Ла болта къ въкъпів а лві Георгіе Гіанду дп каселе Mad. Біркебаре, ла „Бріска“ къ дестѣ се афъ de вънзаре РОМЪ алъ квратъ, веків de Іамаїка. Елъ e de 25 anі de веків ші de 30 grade търіа спірітвбсъ. (3—3)

Брашовъ, дп Ноембрь 1856.

ВЪДЕНДАРУЛЪ

ПЕНТРЪ ПОПОРДЛЪ РОМЪНЕСКЪ

алъ лві Георгіе Баріц пе апвл 1857

каре се пёте траце атътъ deadрептвдъ дела пропріетарівъ лві кътѣ ші прилібреріа Длві Вілхелм Немет, къ прецвдѣ de 20 кр. т. к. Кврінде афаръ де пърділе каре фактъ по къліндарівъ дптръ дпделесчлъ стржпсъ, дпкъ ші үртътбреле матерій де лектръ:

Ла просъ: Статвріе ші domпіторії Европеї (къ пътіе, връста ші реленеа лоръ). — Чпеле date decspre dinastia лві Наполеон. — Артата чес. р. австріакъ (дпн тілітаръ). — Артіквм de фолосъ компсъ: Фервлъ. — Дрѣтвріе де Феръ. — Decспре пъртареа катастіфелоръ (пентръ пегзеторі). — Квноштіоне de агріклтвръ. — Опът атъ ажкнв поі дп література пістръ националь? — Нътеле de модъ. — Флоріе Moldovei. — Съ дпвъзъмъ літвеле romanіче. — Сжптіоне.

Поесії: Баба Клоапцъ. — Andrii попа (дпн В. Александри). — Първъ тѣл алъ. (Г. Cionă). — Атжндоі аркаші. (К. Негрдїці дпн Вікторъ Хаго). — Стемеле (А. Дѣскълескъ). — Тѣрта ші къпеле, (Фабръ de A. Donic). — Adікъ: 12 артіквдъ дп просъ ші 6 поесії. — Престе ачеостеа:

О парте въпъ din шематіствдъ тарелкъ Пріпчілатъ алъ Трансілвани. — Шкілеле тутъроръ конфесіоніоръ din ачесть діръ. — Поштеле. — Тѣртвріе. — Тімбрвдъ. —

Кврсвріе ла върсъ дп 13. Дечембрь к. п. стаѣ ашеа:

Аціо ла галвіні дппертешті	$9\frac{1}{4}$
„ „ артіктъ	$106\frac{3}{4}$
Липрѣтвдъ 1854	$109\frac{5}{8}$
челъ националь din an. 1854	84
Овлігацийе металічес вѣкі de 5 %	$82\frac{7}{8}$
Липрѣтвдъ de $4\frac{1}{2}$ % dela 1852	—
„ de 4% detto	—
Сордіе dela 1839	—